

ដីកាការបង្រួបបង្រួមគ្រួសារឡើងវិញ (Family reunification order)

ព័ត៌មានសម្រាប់ឪពុកម្តាយ (Information for parents)

Khmer | ភាសាខ្មែរ

OFFICIAL

ឯកសារនេះមិនមែនជាដំបូន្មានផ្នែកច្បាប់ទេ។ វាត្រូវបានណែនាំថាអ្នកគួរស្វែងរកជំនួយពីមេធាវីដើម្បីឆ្លើយសំណួរណាមួយដែលអ្នកអាចមាន។

មាតិកា

រយៈពេលដែលដីកាការបង្រួបបង្រួមគ្រួសារឡើងវិញត្រូវបញ្ចប់.....	2
កន្លែងដែលកូនរបស់អ្នកនឹងរស់នៅ	2
ការជួបកូនរបស់អ្នក	2
អ្វីខ្លះដែលបុគ្គលិកធ្វើការធ្វើ.....	3
តើតុលាការអាចកែប្រែ (ផ្លាស់ប្តូរ) ឬដកហូតវិញ (លុបចោល) ដីកាការបង្រួបបង្រួមគ្រួសារឡើងវិញបានទេ?.....	3
ប្រសិនបើអ្នកមិនយល់ស្របនឹងអ្វីដែលកើតឡើងនៅតុលាការ.....	3
តើខ្ញុំអាចទទួលបានដំបូន្មានផ្នែកច្បាប់នៅឯណា	4
ព័ត៌មានទំនាក់ទំនង.....	4

ចៅក្រមថ្នាក់ក្រោមនៅតុលាការកុមារបានដាក់កូនរបស់អ្នកស្ថិតនៅក្រោមដីកាការបង្រួបបង្រួមគ្រួសារឡើងវិញ។ នេះដោយសារតែសុវត្ថិភាព និងការអភិវឌ្ឍន៍របស់កូនអ្នកស្ថិតក្នុងហានិភ័យ ហើយពួកគេត្រូវការកិច្ចការពារ។

ដីកានេះនឹងផ្តល់ការថែទាំកូនរបស់អ្នក ខណៈពេលដែលអ្នកត្រូវបានជួយដើម្បីដោះស្រាយកង្វល់អំពីកិច្ចការពារនានា។ គោលបំណងគឺថាកូនរបស់អ្នកនឹងត្រឡប់ទៅរស់នៅក្រោមការថែទាំរបស់អ្នកវិញដោយសុវត្ថិភាព នៅពេលដែលកង្វល់ទាំងនោះត្រូវបានដោះស្រាយ។

តុលាការកុមារអាចបានដាក់បញ្ចូលលក្ខខណ្ឌនានានៅលើដីកានោះ។

ប្រសិនបើលក្ខខណ្ឌទាក់ទងនឹងអ្នក អ្នកត្រូវតែអនុវត្តតាមវា។

អ្នកអនុវត្តវិជ្ជាជីវៈកិច្ចការពារកុមាររបស់អ្នក (បុគ្គលិកធ្វើការរបស់អ្នក) នឹង៖

- ពន្យល់ពីលក្ខខណ្ឌទាំងនេះដល់អ្នក
- ជួយអ្នកឱ្យអនុវត្តតាមលក្ខខណ្ឌទាំងនោះ។

OFFICIAL

ដីកានេះមានន័យថា ក្រសួងទទួលបន្ទុកគ្រួសារ យុត្តិធម៌ និងលំនៅដ្ឋាន (ក្រសួង) អាចសម្រេចចិត្ត៖

- កន្លែងដែលកូនរបស់អ្នកនឹងរស់នៅ
- អ្នកណាដែលកូនរបស់អ្នកនឹងរស់នៅជាមួយ
- សកម្មភាពប្រចាំថ្ងៃអ្វីខ្លះដែលកូនរបស់អ្នកនឹងធ្វើ។

ក្រសួង និងអ្នកថែទាំនឹងអាចធ្វើការសម្រេចចិត្តប្រចាំថ្ងៃ និងរយៈពេលខ្លីអំពីកូនរបស់អ្នក។ ការសម្រេចចិត្តអំពីបញ្ហារយៈពេលវែងសំខាន់ៗមិនអាចធ្វើឡើងដោយគ្មានការយល់ព្រមពីអ្នកទេ លើកលែងតែ៖

- ការសម្រេចចិត្តមួយចំនួនអំពីសុខភាពកូនរបស់អ្នក ដែលច្បាប់អនុញ្ញាត
- ប្រសិនបើការសម្រេចចិត្តទាំងនោះទាក់ទងនឹងលក្ខខណ្ឌនៃដីកា។

បញ្ហារយៈពេលវែងសំខាន់ៗគឺរឿងមួយចំនួនដូចជាកន្លែងដែលកូនរបស់អ្នកទៅរៀន ឬការចិញ្ចឹមបីបាច់ថែរក្សាផ្នែកវប្បធម៌របស់ពួកគេ។

រយៈពេលដែលដីកាការបង្កបង្កើតគ្រួសារឡើងវិញត្រូវបញ្ចប់

ដីកាការបង្កបង្កើតគ្រួសារឡើងវិញត្រូវបញ្ចប់ រហូតដល់កាលបរិច្ឆេទដែលបានសរសេរនៅលើ ដីកានោះដោយចៅក្រមថ្នាក់ក្រោម។

នៅពេលដីកាការបង្កបង្កើតគ្រួសារឡើងវិញត្រូវបញ្ចប់ តុលាការអាចបន្តរហូតដល់ទៅ 12 ខែក្នុងមួយពេល។ តុលាការនឹងបន្តដីកាប៉ុណ្ណោះ លុះត្រាតែរឿងនេះស្ថិតនៅក្នុងផលប្រយោជន៍ ល្អបំផុតរបស់កូនអ្នក។

តុលាការនឹងពិចារណា៖

- ថា តើមានការបន្តរួចហើយឬនៅ និងរយៈពេលប៉ុន្មានដែលការបន្តទាំងនោះមាន
- ប្រសិនបើអ្នកបានព្យាយាមទទួលបានជំនួយដែលអ្នកត្រូវការដើម្បីដោះស្រាយកង្វល់អំពីកិច្ចការពារ
- ថា តើបញ្ហាផ្សេងទៀតដែលនៅក្រៅការគ្រប់គ្រងរបស់អ្នក បានប៉ះពាល់ដល់អ្នកពីការអាចថែទាំកូន របស់អ្នកដែរឬទេ។

កន្លែងដែលកូនរបស់អ្នកនឹងរស់នៅ

ប្រសិនបើកូនរបស់អ្នកបានរស់នៅក្រោមការថែទាំ ខណៈពេលដែលតុលាការបានធ្វើការសម្រេចចិត្ត របស់ខ្លួន ពួកគេអាចស្នាក់នៅកន្លែងដែលពួកគេនៅ។

ប្រសិនបើកូនរបស់អ្នកត្រូវការផ្លាស់ប្តូរ ក្រសួងនឹងព្យាយាមរៀបចំឱ្យពួកគេរស់នៅជាមួយ អ្នកផ្សេងក្រៅពីគ្រួសាររបស់អ្នក ឬអ្នកផ្សេងទៀតដែលពួកគេស្គាល់។ បើមិនដូច្នោះទេ ពួកគេអាចរស់នៅជាមួយអ្នកថែទាំចិញ្ចឹមបីបាច់ ឬនៅក្នុងផ្ទះ ឬអង្គភាពដែលមានមនុស្សមក មើលថែពួកគេ។

ពួកគេអាចរស់នៅជាមួយនរណាម្នាក់បានប៉ុណ្ណោះ លុះត្រាតែក្រសួងវាយតម្លៃពួកគេថាសមរម្យ។

ប្រសិនបើកូនរបស់អ្នកច្រើនជាងម្នាក់ស្ថិតនៅក្រោមការថែទាំ នោះក្រសួងនឹងព្យាយាមរក្សាពួកគេ ឱ្យនៅជាមួយគ្នា។

ការជួបកូនរបស់អ្នក

វាមានសារៈសំខាន់ខ្លាំងណាស់សម្រាប់កូនរបស់អ្នកដែលអ្នកត្រូវរក្សាទំនាក់ទំនងជាមួយពួកគេ។ ដីកាអាចរួមបញ្ចូលចំនួននៃការទាក់ទងរវាងអ្នក និងកូនរបស់អ្នក។

ការរៀបចំទំនាក់ទំនងអាចត្រូវបានធ្វើឡើងជាមួយបុគ្គលិកធ្វើការ។
ប្រសិនបើមានបញ្ហាណាមួយក្នុងការរក្សាការរៀបចំទាំងនេះ សូមនិយាយជាមួយ
បុគ្គលិកធ្វើការដើម្បីធ្វើការរៀបចំថ្មី។

អ្វីខ្លះដែលបុគ្គលិកធ្វើការធ្វើ

បុគ្គលិកធ្វើការនឹង៖

- ពិភាក្សាជាមួយអ្នកអំពីកង្វល់កិច្ចការពារដែលនាំឱ្យតុលាការចេញដីកានោះ
- ធ្វើការជាមួយអ្នក និងគ្រួសាររបស់អ្នក ដើម្បីអនុវត្តផែនការករណីឱ្យដំណើរការ
- ពិនិត្យមើលផែនការករណីពីពេលមួយទៅពេលមួយនិងចូលរួមជាមួយអ្នកនៅពេលដែលពួកគេពិនិត្យមើលវា
- ពិចារណាពីរបៀបដែលអ្វីៗកំពុងដំណើរការ ជាមួយនឹងការសម្រេចបានគោលដៅនានានៃផែនការនោះ
- ពិភាក្សាជាមួយអ្នក និងកូនរបស់អ្នកអំពីការផ្លាស់ប្តូរនានាដែលត្រូវការសម្រាប់កូនរបស់អ្នកឱ្យត្រឡប់ទៅផ្ទះវិញដោយសុវត្ថិភាព
- ពិភាក្សាអំពីការគាំទ្រ និងសេវាកម្មអ្វីខ្លះដែលត្រូវការសម្រាប់កូនរបស់អ្នកឱ្យត្រឡប់ទៅផ្ទះវិញ
- ជួយអ្នកជាមួយនឹងការផ្លាស់ប្តូរនានាដែលអ្នកចង់ធ្វើ និងស្វែងរកសេវាកម្មឯកទេសនានាដើម្បីជួយអ្នក
- បញ្ជូនព័ត៌មានលម្អិតរបស់អ្នកទៅសេវាកម្មឯកទេសផ្នែកគ្រឿងស្រវឹង និងគ្រឿងញៀនប្រសិនបើនេះជាលក្ខខណ្ឌនៃដីកា។

តើតុលាការអាចកែប្រែ (ផ្លាស់ប្តូរ) ឬដកហូតវិញ (លុបចោល) ដីកាការបង្រួបបង្រួមគ្រួសារឡើងវិញបានទេ?

ការដាក់ពាក្យស្នើសុំធ្វើការប្រែប្រួល (ផ្លាស់ប្តូរ) លក្ខខណ្ឌណាមួយនៃដីកាអាចត្រូវបានធ្វើឡើងដោយអ្នកកូនរបស់អ្នក ឬបុគ្គលិកធ្វើការ។

ប្រសិនបើស្ថានភាពបានផ្លាស់ប្តូរ ហើយកូនរបស់អ្នកលែងមានគ្រោះថ្នាក់ទៀតហើយ តុលាការអាចដកហូតវិញ (លុបចោល) ដីកានោះ។ អ្នក កូនរបស់អ្នក ឬបុគ្គលិកធ្វើការក៏អាចដាក់ពាក្យសុំនេះផងដែរ។

ក្រសួងអាចប្រាប់អ្នកឱ្យបន្តការថែទាំ ប្រសិនបើវាស្ថិតនៅក្នុងផលប្រយោជន៍ល្អបំផុតរបស់កូនអ្នក។ ដីកានេះនឹងក្លាយជាដីកាការរក្សាការពារគ្រួសារ។ រឿងនេះនឹងកើតឡើងលុះត្រាតែមាន៖

- ពេលវេលាគ្រប់គ្រាន់មុនពេលដីកាបម្រុងនឹងបញ្ចប់ ហើយ
- មិនមានពាក្យស្នើសុំទៅតុលាការផ្សេងទៀតសម្រាប់កូនរបស់អ្នកទេ។

ប្រសិនបើការព្យាយាមដើម្បីវិវត្តទ្រព្យករណ៍នៅក្រោមការថែទាំរបស់អ្នកវិញ លែងស្ថិតនៅក្នុងផលប្រយោជន៍ល្អបំផុតរបស់កូនអ្នកទៀតហើយ ក្រសួងអាចដាក់ពាក្យទៅតុលាការសម្រាប់ដីកាមួយផ្សេងទៀត។ ប្រសិនបើតុលាការយល់ព្រម ក្រសួងនឹងរៀបចំអ្នកផ្សេងឱ្យមើលថែកូនរបស់អ្នករហូតដល់ពួកគេធំឡើង។

ប្រសិនបើអ្នកមិនយល់ស្របនឹងអ្វីដែលកើតឡើងនៅតុលាការ

ប្រសិនបើអ្នកមិនយល់ស្របនឹងការសម្រេចចិត្តដែលធ្វើឡើងដោយចៅក្រមថ្នាក់ក្រោមនៅក្នុងតុលាការកុមារទេ អ្នកមានសិទ្ធិប្តឹងឧទ្ធរណ៍លើការសម្រេចចិត្តនោះទៅតុលាការកំពូល។ អ្នកមានរយៈពេល 28 ថ្ងៃដើម្បីប្តឹងឧទ្ធរណ៍បន្ទាប់ពីតុលាការកុមារចេញដីកា។

ទម្រង់បែបបទប្តឹងឧទ្ធរណ៍អាចរកបានពី៖

- តុលាការកុមារណាមួយ
- តុលាការចៅក្រមថ្នាក់ក្រោមណាមួយ
- តុលាការខោនធី (County Court)។

វាជាការល្អបំផុតក្នុងការស្វែងរកជំនួយពីមេធាវី ប្រសិនបើអ្នកសម្រេចចិត្តប្តឹងឧទ្ធរណ៍ អំពីការសម្រេចចិត្តរបស់តុលាការកុមារ។

តើខ្ញុំអាចទទួលបានជំនួយផ្នែកច្បាប់នៅឯណា

ការសាកសួរអំពីជំនួយផ្នែកច្បាប់អាចត្រូវបានធ្វើឡើងទៅកាន់៖

- មេធាវីដែលបានតំណាងអ្នកនៅតុលាការ
- មេធាវីនៅតាមមូលដ្ឋាន (ដែលមានរាយក្នុងបញ្ជី 'មេធាវី' នៅក្នុងសៀវភៅចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មទំព័រពាណិជ្ជកម្ម)
- ជំនួយផ្នែកច្បាប់រដ្ឋវិចចូរី (Victoria Legal Aid), ទីក្រុងមែលប៊ែន ទូរសព្ទ 1300 792 387
- វិទ្យាស្ថានច្បាប់រដ្ឋវិចចូរី ទូរសព្ទ (03) 9607 9311
- សេវាកម្មផ្នែកច្បាប់ជនជាតិដើម Aboriginal រដ្ឋវិចចូរី (Victorian Aboriginal Legal Service) Co-op Ltd ទូរសព្ទ 1800 064 865
- Djirra ទូរសព្ទ 1800 105 303
- សេវាកម្មផ្នែកច្បាប់សហគមន៍នៅតាមមូលដ្ឋាន។

ព័ត៌មានទំនាក់ទំនង

ឈ្មោះបុគ្គលិកកិច្ចការពារកុមារ៖ _____

លេខទូរសព្ទទំនាក់ទំនងរបស់ពួកគេ៖ _____

ការិយាល័យនៃក្រសួងទទួលបន្ទុកគ្រួសារ យុត្តិធម៌ និងលំនៅដ្ឋានរបស់ពួកគេ៖ _____

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមទាក់ទងការិយាល័យនៃក្រសួងទទួលបន្ទុកគ្រួសារ យុត្តិធម៌ និងលំនៅដ្ឋានក្នុងតំបន់របស់អ្នក។

ទាក់ទងមកយើងដើម្បីទទួលបានឯកសារនេះជាទម្រង់ផ្សេងទៀត។ អ៊ីមែល

CpManual@dffh.vic.gov.au

បានអនុញ្ញាត និងបោះពុម្ពផ្សាយដោយរដ្ឋាភិបាលរដ្ឋវិចចូរី 1 Treasury Place, Melbourne។

© រដ្ឋវិចចូរី ប្រទេសអូស្ត្រាលី ក្រសួងទទួលបន្ទុកគ្រួសារ យុត្តិធម៌ និងលំនៅដ្ឋាន ខែឧសភា ឆ្នាំ 2026។

ISBN 978-1-76171-151-0 (pdf/online/MS word)

អាចរកបាននៅ [សៀវភៅណែនាំស្តីពីកិច្ចការពារកុមារ – ដីកាការបង្រួបបង្រួមគ្រួសារឡើងវិញ](https://www.cpmanual.vic.gov.au/advice-and-protocols/information-sheets/orders/family-reunification-order)

<https://www.cpmanual.vic.gov.au/advice-and-protocols/information-sheets/orders/family-reunification-order>
2604564